





Č.j. objednatele: 280987/2024-2-CRA

**Dodatek č.1**  
**Smlouvy o spolupráci**  
**k programu s názvem**  
**„Sustainable Development of the Area of Aragvi Protected Landscape**  
**and the Local Communities“**


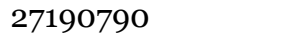


uzavřený níže uvedeného dne měsíce a roku mezi smluvními stranami:

**Česká republika – Česká rozvojová agentura**

Zastoupená: Mgr. Zbyňkem Wojkowským, vedoucím oddělení realizace projektů  
Se sídlem: Nerudova 3, 118 50 Praha 1  
IČO: 75123924  
Bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1  
Číslo účtu: 0000-72929011/0710  
Kontaktní osoba: Ing. Anna Dostálová  
Tel.:   
E-mail:   
(dále jen „ČRA“),

a

**EVASCO, s.r.o.**

Se sídlem: Otická 369/2, 149 00 Praha 11  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
IČO: 27190790  
DIČ: CZ27190790  
Zapsaný v OR vedeném MS v Praze pod sp. zn. C 103205  
zastoupený: Mgr. Marií Kaufmann, jednatelkou  
Tel.:   
E-mail:   
(dále jen „Konzultant“),

Objednatel a zhotovitel společně jen „Smluvní strany“ nebo jednotlivě „Smluvní strana“.

**Článek I.**

Předmět dodatku

I.1. Předmětem tohoto Dodatku č. 1 je úprava smlouvy o spolupráci č.j. 280212/2024-



CRA ze dne 27. 2. 2024 (dále jen „Smlouva“), a to z důvodu potřeby rozšíření specifikace evaluace v čl. 1 smlouvy a dále také úpravy ceny v čl. 2 smlouvy. Potřeba úpravy smlouvy vznikla z požadavku ADA (Austrian Development Cooperation) na provedení průzkumu populace ve střednědobé evaluaci. Tento průzkum představuje podstatný zásah do specifikace evaluace a jeho zpracování zakládá objektivní potřebu na prodloužení lhůty pro vyhotovení evaluace v čl. 3 smlouvy.

I.2. Smluvní strany konstatují, že celková částka určená na evaluaci ve výši 396 000,- Kč bez DPH, tj. 479 160,- Kč včetně DPH se uzavřením tohoto dodatku zvýší na částku 475 000,- Kč bez DPH, tj. 574 750,- Kč včetně DPH.

I.3. Smluvní strany se dohodly na úpravě čl. 1 odst. 1 smlouvy, který nově zní takto:

1. *Smluvní strany se dohodly na provedení střednědobé evaluace Konzultantem jednotlivých projektů ČRA a Rakouské rozvojové agentury ADA v rámci programu Sustainable Development of the Area of Aragvi Protected Landscape and the Local Communities (dále jen „Program“) za období 1. 7. 2021 – 31. 12. 2023 Konzultantem. Konzultant se tímto v rámci plnění zavazuje na vlastní náklady a nebezpečí řádně a včas poskytovat ČRA následující služby:*
  - *Na základě výzvy ČRA provedení střednědobé evaluace podle mezinárodně uznávaných kritérií OECD-DAC (šest hodnotících kritérií – relevance, soudržnost, účinnost, efektivita, dopad a udržitelnost), která zahrnuje nezávislé vyhodnocení programu, jež se skládá z několika dílčích projektů realizovaných odlišnými subjekty z prostředků státního rozpočtu pro zahraniční rozvojovou spolupráci.*
  - *Provedení průzkumu zjišťujícího plnění indikátorů logického rámce programu na úrovni obecných a specifických cílů.*
  - *Komunikace s relevantními aktéry.*
  - *Vypracování evaluační zprávy v anglickém jazyce. Předmětem evaluační zprávy bude zhodnocení následujících dílčích projektů: Inventarizace lesů a implementace udržitelného lesnictví pro chráněnou oblast Aragvi, Lepší vzdělávání, zdravotní a sociální služby pro komunity v Aragvi, Zajištění udržitelné správy chráněné krajinné oblasti Aragvi, Udržitelný rozvoj komunit v Aragvi.*

*Evaluační zpráva musí obsahovat:*

- A. *Struktura dle přiložené povinné osnovy<sup>1</sup>, délka 4 normostrany A4 manažerského shrnutí max. a 25 stran A4 textu max., shrnutí základních informací ohodnoceném programu, metodologie hodnocení (1200 znaků max.), shrnutí hlavních poznatků z hodnocení programu, reflexe hlavních evaluačních otázek, uvedení nezávislých zjištění, závěrů a vyplývajících doporučení;*
- B. *Přílohy: podrobnější poznatky k programu či jednotlivým projektům, podklady pro evaluační zjištění a doplňkové informace, kvantitativní data,*

<sup>1</sup> Příloha č.5 Smlouvy o spolupráci

*vzory a výsledky hodnocení dotazníků apod., Result Assessment Form dle metodické příručky ADA (Austrian Development Agency). V rámci zpracování zdrojů ověřitelných zjištění bude zhotovitel dle Etického kodexu evaluátora České evaluační společnosti a v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, respektovat právo na ochranu soukromí respondentů a anonymizovat zdroje svých zjištění;*

- C. Při provádění střednědobého hodnocení se musí Konzultant řídit pokyny ADA pro hodnocení programů a projektů, zejména vyplnit formulář pro hodnocení výsledků.*
- D. Přílohy evaluační zprávy mohou být ponechány v původním jazyce zpracování;*
- E. Pracovní verze evaluační zprávy v anglickém jazyce v editované podobě a se všemi náležitostmi bude dodána k připomínkám ČRA do 10. dubna 2024. Zadavatel shromáždí připomínky do 5 pracovních dnů.*
- F. Finální verze evaluační zprávy bude odevzdána zadavateli v listinné podobě v anglickém jazyce v jednom svázaném výtisku a v elektronické formě na CD/DVD/USB nosiči.*

I.4. Smluvní strany se dále dohodly na úpravách čl. 2 smlouvy odst. 1, který nově zní takto:

- 1. Smluvní strany se dohodly, že ČRA zaplatí Konzultantovi za poskytnutí služeb podle čl. 1 tohoto dodatku a článku 1 Smlouvy o spolupráci č.j. 280212/2024-CRA celkovou odměnu ve výši 475 000,- Kč bez DPH, tj. 574 750,- Kč včetně DPH. Tato odměna zahrnuje veškeré náklady Konzultanta, které mu v souvislosti s poskytováním služeb vzniknou.*

I.5. Smluvní strany se dále dohodly na úpravách čl. 3 smlouvy odst. 1, který nově zní takto:

- 1. Konzultant se zavazuje zpracovat a protokolárně předat ČRA finální evaluační zprávu nejpozději do 20. dubna 2024.*

I.6. Ostatní články a body smlouvy zůstávají beze změny.

I.7. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, dva pro objednatele a jeden pro zhotovitele. V případě elektronického podpisu bude jen jedno vyhotovení dodatku s elektronickými podpisy obou smluvních stran.

I.8. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek bude zveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jelikož je objednatel povinnou osobou ve smyslu tohoto zákona, a s jeho zveřejněním souhlasí. Zveřejnění se zavazuje zajistit objednatel do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku oběma smluvními stranami.

I.9. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

